

St Mary's, Cleator & St Joseph's, Frizington

12th June 2011 : PENTECOST

MASSES - St Mary's, Cleator

Sat (11th) 07.00pm: Stephen Graves
Sun (12th) 10.30am: Mary Halligan
01.00pm: The People of the Parish
05.30pm: Tom & Marion Johnstone

Mon (13th) 09.10am: Gregory Milburn
Tue (14th) 09.10am: Eddie Hope
Wed (15th) 09.10am: Isa Jackson
Thur (16th) 07.00pm: Tyson Wilkinson
Fri (17th) 09.10am: Bridget Rudd

07.00pm: Josie Fletcher
Sun (19th) 10.30am: John Mills
05.30pm: Peter Curwen



CONFESSIONS

St Mary's:
Sat 6.00-7.00pm

St Joseph's:
Sat 10.30am

YOUR PRAYERS ARE ASKED FOR :

Margaret Renshaw, Rita Byrne, Lucy Ryan, Rita Kennedy, Veronica Kitson, Paddy Richardson, Terry Russell, Fr John Hawkins, Deacons Keith Armstrong & Paul Conneely & for all those in the parish who are sick.

For all those who have died recently, for those in our **Book of Remembrance** and all whose anniversaries occur at this time of year.

SACRED HEART DEVOTIONS

In June the litany of the Sacred Heart will be recited every weekday after Morning Mass in St Mary's.



MASSES - St Joseph's, Frizington

Sun (12th) 09.15am: Mary Eldon

On Monday, Tuesday & Wednesday
there will be a Holy Communion Service at 10am

Thur (16th) 10.00am: Billy Cullen
Fri (17th) 10.00am: Doreen Burns
Sat (18th) 10.00am: Collin Huddart

Sun (19th) 10.00am: The People of the Parish

BISHOP'S VISITATION

"Just a short note to thank you most sincerely for the wonderful warmth and hospitality which I enjoyed during the Visitation of the Parish of St Mary, Cleator & St Joseph, Frizington. I really appreciated my visit among you and being with the good people of Cleator & Frizington. It is a wonderful community of faith."

Bishop Michael Campbell

FIRST HOLY COMMUNION AT ST JOSEPH'S

There will be a **brief practice** for the First Communion children who attend St Joseph's church after the 9.15am Mass on **Sunday 12th June** in St Joseph's Church, Frizington.

On **Sunday 19th June** we will celebrate the First Holy Communion of our children at St Joseph's with **Mass at 10am**. This will be the **only Mass** at St Joseph's on that day (i.e. no 9.15am Mass).

FIRST HOLY COMMUNIONS AT ST MARY'S

The children will make their First Holy Communion this Sunday at 1pm. Please keep the children and their families in your prayers.

NEW MISSAL GROUP

Open to all parishioners to look in greater depth at the new translation of the Mass, beginning on **Thursday 9th June**, 7.30pm in St Mary's Priory.

CLEATOR PILGRIMAGE MEETING

On **Wednesday 15th June** at 6pm in St Mary's Priory, for those who have been involved in previous years plus anyone else who would like to assist with the organisation. All help will be greatly appreciated. If you can't attend the meeting but are able to help please let one of the priests know or phone the priory - Tel. 810324

CARITAS FUND RAISING MORNING

Cakes will be on sale at the back of church after the 10.30am Mass on **Sunday 12th June**. All proceeds will go to the Caritas funds. Donations of cakes very welcome. Donations of cakes can be left in the sacristy on Saturday evening after the 7pm Mass or Sunday morning.

ALTAR SERVERS' RETREAT - (12-17 years)

The retreat will take place on **26th - 28th October 2011** at Castlerigg Manor. Limited places are available. For more details see the poster at the back of church.

MASS at DENTHOLME

Mass on **Friday 17th June** at 11am. Family and friends of the residents are most welcome to attend.

BAPTISMS

There will be no baptism programme during the month of June. The course will resume on **Thursday 7th July** at 6pm in St Mary's priory

ST MARY'S CHURCH GROUNDS & GROTTO

Our voluntary groundsmen desperately need help with the following jobs:-

- Grass cutting
- Hedge trimming
- Cutting grass around the headstones etc
- Path edging
- Clearing weeds around the church and buildings etc

If you are able to help with any of the above jobs please speak to one of the priests.

WOMEN TOGETHER IN THE DIOCESE OF LANCASTER

All women in the diocese are invited to meet on **Saturday 9th July 2011**, 12.15pm at St Peter's Cathedral, Lancaster to celebrate Mass with Bishop Michael Campbell. For more details see the poster at the back of church.

C.O.S.C.

Concert, 'Music from the shows' on **Wednesday 15th June** at 10.30am in Cleator Moor Civic Hall. All welcome. Admission Free. Proceeds for C.O.S.C. funds.

FUTURE EVENTS

- Pilgrimage Meeting - Wed 15th June, 6pm
- Cleator Pilgrimage - 11th Sept

THE NEW TRANSLATION

Below are short articles from the Bishops' Conference, explaining the change of translation used for Mass. For more information see the official website: www.missal.org.uk

The New Translation – Lord I am not worthy

As the priest invites us to receive Holy Communion, he will say 'Behold', rather than 'This is', 'the Lamb of God'. 'Behold' means 'to look at' and is our invitation to adore Christ who we are about to receive in Holy Communion. We are used to saying 'Lord I am not worthy to receive you' ... This will change to: 'Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed'. This is almost exactly what the Roman Centurion said when he came and begged Jesus to heal his servant. When Jesus says he will come to the Centurion's house, the man knows that Jesus doesn't need to do that, that just his word will be enough. The Centurion says: 'Lord I am not worthy to have you come under my roof, but only say the word and my servant will be healed'. Our new reply changes only one word of the Centurion's speech - my servant becomes my soul will be healed.

